

[UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO]

[Dokument sporządzony w języku włoskim i angielskim]

[Strona 1]

[Logotyp w lewym górnym rogu strony:]

ACCREDIA

L'Ente Italiano di Accreditamento

PRD Nr 004 B

Sygnatariusz umów o wzajemnym uznawaniu certyfikatów EA, IAF i ILAC

[Logo ICIM po środku strony]

ICIM

Certyfikat wyrobu

Numer certyfikatu **ICIM-FTG-000014-01**

DLA PRZEDSIĘBIORSTWA:

OOO Lipiecki Zakład Produkcji Rur „Svobodny Sokol”

pl. Zavodskaja 1, Lipieck 398007, Rosja

JEDNOSTKI OPERACYJNE:

--

DLA NASTĘPUJĄCYCH WYROBÓW:

**RURY Z ŻELIWA SFEROIDALNEGO I ICH ELEMENTY POŁĄCZENIOWE
DO ZASTOSOWAŃ KANALIZACYJNYCH**

O NAZWACH HANDLOWYCH:

„TYTON PUSH-ON JOINT”

„TYTON SIT PUSH-ON JOINT”

Blokowane połączenie wciskowe „RJ” i „RJS”

ZGODNIE Z DOKUMENTEM NORMATYWNYM ICIM:

ICIM 0080CS

ZGODNIE Z NORMAMI:

UNI EN 598:09

Certyfikat niniejszy jest ważny wyłącznie z powołanym Załącznikiem.

[Podpis nieczytelny]

ICIM S.p.A.

Pierwsze wydanie

12/07/2017

Aktualne wydanie

12/07/2020

Data ważności

11/07/2023

ICIM S.p.A. – Piazza Don Enrico Mapelli, 75-20099 Sesto San Giovanni (MI)



[Strona 2]

[Logo ICIM po środku]

ICIM

Certyfikat wyrobu

ZAŁĄCZNIK DO:

Certyfikatu Nr ICIM-FTG-000014-01

POŁĄCZENIA WCISKOWE „TYTON”

Elastyczne połączenie wciskowe o średnicy od DN80 do DN1000, uszczelki „Tyton”

Typ połączenia	POŁĄCZENIE WCISKOWE „TYTON”
Średnica nominalna	DN80 ÷ DN 1000
Grubość ścianki	EN 598
Dopuszczalne ciśnienie robocze	EN 598

POŁĄCZENIA WCISKOWE „TYTON SIT”

Elastyczne połączenie blokowane o średnicy od DN80 do DN400, uszczelki „Tyton Sit”

Typ połączenia	POŁĄCZENIE WCISKOWE „TYTON SIT”		
Średnica nominalna	DN80 ÷ DN100	DN125 ÷ DN200	DN250 ÷ DN400
Grubość ścianki	EN545 C100	EN545 C45	EN545 C50
Dopuszczalne ciśnienie robocze	16	16	10

BLOKOWANE POŁĄCZENIA WCISKOWE „RJ” i „RJS”

Elastyczne połączenie blokowane o średnicy od DN80 do DN1000, uszczelki „Tyton”

Rodzaj połączenia	RJ			RJS	
Średnica nominalna	DN80 ÷ DN250	DN300, DN350	DN400 ÷ DN500	DN600 ÷ DN1000	
Grubość ścianki	EN598	EN545 C50	EN545 C30	EN545 C30	EN545 C40
Dop. ciśnienie robocze	EN598	40	30	16	25

Uszczelki zgodne z EN 681-1 typ WA+WC, metalowa powłoka cynkowa z warstwą wykończeniową zgodnie z UNI EN 598 – ISO 8179-1, ewentualnie powłoka cynkowo-aluminiowa z warstwą wykończeniową zgodnie z EN 598, zał. B.1.1, zaprawa cementowa zgodnie z UNI EN 598.

[Podpis nieczytelny]

ICIM S.p.A.

Pierwsze wydanie

12/07/2017

Aktualne wydanie

12/07/2020

Data ważności

11/07/2023

ICIM S.p.A. – Piazza Don Enrico Mapelli, 75-20099 Sesto San Giovanni (MI)

Ja, tłumacz przysięgły języka angielskiego, Cezary Kuźdrzał, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych MS pod nr TP/5855/05, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z treścią dokumentu w języku angielskim przedstawionego mi w postaci elektronicznej (skan w pliku ICIM 2020 Kanalizacja.pdf), dnia 17 sierpnia 2020 r.
Poz. Rep. Nr 238/20

